

[This question paper contains 2 printed pages.]

Your Roll No.....

Sr. No. of Question Paper : 6535

K

Unique Paper Code : 2092201101

Name of the Paper : Applied Persian Grammar and Script Writing

Name of the Course : B.A. (Prog.) Persian - DSC-I (A) (Non Major)

Semester : I

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Attempt all questions.

Note: Unless otherwise required in a question, answers should be written either in English or in Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

1. Write and translate any two of the following paragraphs into English or Hindi or Urdu:

30

متن های زیر دو را به زبان انگلیسی یا اردو یا هندی ترجمه کنید:

(A)

اسم من پرویز است. اسم دوست من نادر است. من در دانشگاه تهران ادبیات فارسی می خوانم. اسم استادم دکتر شفیعی است. نادر در دانشگاه تاریخ می خواند. اسم استادش دکتر پاستانی است. من یک خواهر و دو برادر دارم. خواهرم و یکی از برادرهایم درس می خوانند. کتاب من روی میز است. روز جمعه تعطیل است. در ایران اولین روز هفته شنبه است.

(B)

عصر روز بعد ، با عجله از مدرسه به خانه آمدم . آن روز حالِ مادرم کمی بهتر شده بود . مادرم از صبح زود مشغول کار شده بود . دوتا اتاقی که مادرم آنها زندگی می کردیم تمیز کرده بود . عصر که به خانه آمدم گفت: عیددار می آید . زیر زمین خانه کثیف و پر از اشغال است . من امروز اتاقها را تمیز کرده ام

(C)

ما در شهر تهران زندگی می کنیم . تهران ، پایتخت کشور ما است . خانه ما در خیابان انقلاب است . خیابان انقلاب ، یکی از خیابانهای تهران است . خانه ما سه اتاق دارد . اتاق ناهارخوری یک پنجره دارد . اتاق نشیمن دو پنجره دارد . خانه ما سه درخت دارد : یک درخت سیب و دو درخت چنار .

P.T.O.

برگهای درختان در فصل بهار و تابستان سبز است و در فصل پاییز زرد است. خانه نادر، دوست من، در میدان شهدا است.

2. Write the singular or plural of all of the following nouns: **10**
 با هریک از اسم های زیر واحد یا جمع بسازید:
 کتاب. سگ. مدرسه. دوست. پرندگان. مدارس. مساجد. قلم. میوه. خانم

3. Write five names of animals and birds.
 پنج تا اسم های پرنده و حیوان را به زبان فارسی بنویسید.
 Or یا

Correct the following sentences using the appropriate conjugational endings: **10**
 جمله های زیر را با شناسه های صرفی مناسب درست کنید:

- [1] شما نامه نوشته بود
 [2] تو روی صندلی نشسته ام
 [3] من کتاب خوانده ای
 [4] او از پتنه آمده اند
 [5] من چای خورده ایم
4. Conjugate any one of them in past indefinite tense: **10**
 یکی از مصدرهای زیر را در زمان ماضی مطلق گردان کنید:
 پختن. دیدن

5. Write the Persian alphabets **10**
 الفبای فارسی بنویسید

Or یا

Write counting from 1 to 30 in words and numbers in Persian.
 اعداد اصلی فارسی از یک تا سی در واژه و شماره به زبان فارسی بنویسید.

6. Write the present root with meaning of the following infinitives. **10**
 از مصادر زیر ریشه مضارع با معنی بنویسید:
 کردن. رفتن. گفتن. خوردن. نوشتن. دیدن. پختن. نوشیدن. فروختن. نشستن.

7. Translate the following sentences into Persian: **10**
 جمله های زیر را به زبان فارسی ترجمه کنید:

1. Who are you?
2. She is a student.
3. I was in college.
4. Where are you going?
5. This is my book.
6. He wrote a letter.
7. We went to Tehran last year.
8. I gave him a book.
9. Who is your friend?
10. I watched a movie.